



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

LOI#: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LY SLI A
AKA Last LY Middle SAU First NHOC

Current Address: 16^B13 Thai VINH DONG FƯỜNG 1 THXA TAY NINH VIETNAM

Date of Birth: 04-18-1947 Place of Birth: HAI VINH VIETNAM

Previous Occupation (before 1975) First lieutenant, Artillery parachute troops
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-02-1975 To 01-15-1981
Years: 5 Months: 8 Days: 13

3. SPONSOR'S NAME: LY SANG A

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LY-A-SLI aka NHOC SAU
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
LAM MUOI	6-4-1950	wife
LY THI LAM NHI	02-20-1975	daughter
LY Due HAI	10-15-1976	son
LY BA NGHIA	04-28-1983	son
LY THI NGOC NHI	04-12-1984	daughter
LY BA TRUNG	10-23-1988	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE:

IV#: _____
LOI#: _____
I-171#: Y NO
EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LY SLI A
AKA 2Y Last Middle First
SAU SAU N#0C
Current Address: 16 B13 THAI VINH DONG FƯƠNG 1 THIA TAY NINH VIETNAM
Date of Birth: 04-18-1942 Place of Birth: HAI NINH VIETNAM
Previous Occupation (before 1975) First lieutenant, Artillery parachute troops
(Rank & Position)
2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05-02-1975 To 01/15/1981
Years: 5 Months: 3 Days: 13
3. SPONSOR'S NAME: LY SANG A
Name
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: 1-15-90

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LY A SLI (NHOC SAU)
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
LY A SLI aka NHOC SAU	4 - 8 - 1942	husband
LAM MUOI	6 - 4 - 1950	wife
LY THI LAM NHI	02 - 20 - 1975	daughter
LY DUC HAI	10 15 1976	son
LY BA NGHIA	04 28 1983	son
LY THI NGOC NHI	04-12-1984	daughter
LY BA TRUNG	10-23-1988	son

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

The face of this document has a colored background on white paper

CONTINENTAL EXPRESS

MONEY ORDER CO.

SANTA ANA, CALIFORNIA
(714) 569-0300

GOOD WORLD-WIDE
GIROS PARA
INTERNACIONAL

Pay To Mrs KHUC MINH THO 53-04631847

Purchaser Name LY-A-SANG ORDERS DATE 1-21-90

Address THE SUMMIT 7 BOLS CO. CT
FILL IN ABOVE BEFORE LEAVING PREMISES NOT PAYABLE OVER THREE HUNDRED DOLLARS

Pay SUNWEST BANK
TUSTIN, CALIFORNIA
AUTHORIZED SIGNATURE OR INITIALS

RI VIET NAM
S ASSOCIATION

5

VIET-NAM

TRẦN THỊ PHƯƠNG
NGUYỄN VĂN GIOI

Ban Chấp Hành T.U.
Executive Board

KHUC MINH THO
President
HUYNH VÂN HEN
1st Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
2nd Vice-President
TRẦN KIM DUNG
3rd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIOI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer
HUYNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn
Advisory Committee

NGUYỄN XUÂN LAN

Hội Gia-Đình Tũ-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tũ-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: LY - A - SANG
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà)

Tên tũ nhân chính trị: LY-A-SLI' (NHOC SAU)
Liên hệ gia đình với tũ nhân chính trị:
(Chà, Me, Vở, Anh, Chi, Em, v.v.) mã họ

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tủy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: \$12.00 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$5.00 (tủy ý)

Thủ tũ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TỮ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
HUỖNH VĂN HÈN
HUỖNH KIM CHI
NGUYỄN THỊ HẠNH
NGUYỄN QUỲNH GIAO
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG
TRẦN THỊ PHƯƠNG
NGUYỄN VĂN GIỚI

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
HUỖNH VĂN HÈN
1st Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
2nd Vice-President
TRẦN KIM DUNG
3rd Vice-President
NGUYỄN VĂN GIỚI
Secretary General
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Deputy Secretary
NGUYỄN THỊ HẠNH
Treasurer
HUỖNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

NGUYỄN XUÂN LAN

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

-----0000000-----

Hội Gia-Đình Tù-Nhân Chính-Trị Việt-Nam hoạt động bất vụ lợi, thuận tủy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích vận động cho việc trả tự do cho tù-nhân chính-trị Việt-Nam và đoàn-tu gia đình.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây :

Họ và Tên: LY - A - SANG
Địa chỉ: _____

Điện thoại: (số) _____ (Nhà) _____

Tên tù nhân chính trị: LY-A-SI' (NHOC SAU)
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em, v.v.) nhà họ

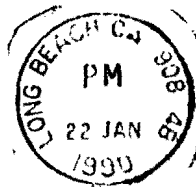
Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội: tùy theo ý muốn và lòng hảo tâm của quý vị.

Thời giờ: _____
Niệm liêm: \$12.00 (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: \$ 5.00 (tùy ý)

Thủ từ, ngân phiếu xin gửi về:

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205
TELEPHONE:

From LY-A SANG



To MRS KHUC MINH THO
Families of UN political prisoners association
P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

FEB 02 1990